

# ต่างประเทศ

ที่ กต ๑๐๐๗/๑๖๕๙



สามัญเดือนกุมภาพันธ์  
วันที่ ๒๑๐๓๙ ๒๒๙  
เวลา ๙.๕๐ น.  
วันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๘

สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนไทย  
ที่ ๒๑๐๓๙ ๒๒๙  
วันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๘

กระทรวงการต่างประเทศ  
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๘

เรื่อง การจัดทำและการนำเสนอรายงานบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนภายในประเทศภายใต้กลไก Universal Periodic Review รอบที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๒๓๗ ลงวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือของนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. สรุปผลการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศและติดตามการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะภายในประเทศภายใต้กลไก Universal Periodic Review ของคณะกรรมการรัฐมนตรีสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๘

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการจัดทำและการนำเสนอรายงานบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนภายในประเทศภายใต้กลไก Universal Periodic Review (UPR) รอบที่ ๒ มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติฯ ว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงการต่างประเทศ ขอเรียน ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

### ๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ กระบวนการ UPR เป็นกลไกการบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนรายประเทศ ภายใต้คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ (Human Rights Council) โดยแต่ละประเทศต้องจัดทำและนำเสนอรายงานต่อที่ประชุมคณะกรรมการ UPR ทุก ๕ ปีครึ่ง ทั้งนี้ ที่ผ่านมา ทุกประเทศรวมทั้งไทยได้เข้าร่วมในกระบวนการ UPR รอบที่ ๑ (ระหว่างปี ๒๕๕๑ – ๒๕๕๕)

๑.๑.๒ ไทยได้จัดส่งรายงานประเทศตามกระบวนการ UPR รอบที่ ๑ ต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีสิทธิมนุษยชนฯ เมื่อเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕ และได้นำเสนอรายงานต่อที่ประชุมคณะกรรมการ UPR สมัยที่ ๑๒ เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๘ โดยที่ประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีสิทธิมนุษยชนฯ สมัยที่ ๑๒ ได้รับรายงานของคณะกรรมการ UPR เกี่ยวกับการนำเสนอรายงานของไทย เมื่อเดือนมีนาคม ๒๕๕๕ ทั้งนี้ ไทยได้รับข้อเสนอแนะเพื่อนำมาปฏิบัติ ทั้งสิ้น ๑๓๕ ข้อ จากทั้งหมด ๑๓๒ ข้อ อีกทั้งได้ประกาศคำมั่นโดยสมัครใจอีก ๘ ข้อ

๑.๑.๓ การเตรียมการเพื่อจัดทำและนำเสนอรายงานของไทยรอบที่ ๑ ได้รับความร่วมมืออย่างดีจากทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง ทั้งภาครัฐ ภาคประชาชนสังคม และประชาชนทั่วไป โดยกระทรวงการต่างประเทศได้จัดการหารือกลุ่มย่อยในประเด็นสิทธิมนุษยชนรายประเด็นร่วมกับผู้แทนภาคส่วนต่างๆ และได้ร่วมกับกรมคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพ กระทรวงยุติธรรม จัดเวทีรับฟังความคิดเห็นจากภาคส่วนที่เกี่ยวข้องต่อร่างรายงานใน ๕ ภูมิภาค

### ๑.๒ มติคณะกรรมการรัฐมนตรีที่ได้รับการนำเสนอ

๑.๒.๑ มติคณะกรรมการรัฐมนตรี วันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๓ รับทราบเกี่ยวกับกระบวนการจัดทำและนำเสนอรายงานสถานการณ์สิทธิมนุษยชนของประเทศไทยภายใต้กลไก UPR และขอให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องให้ความร่วมมือกับกระทรวงการต่างประเทศในการจัดทำรายงาน และรายงานสถานะล่าสุดของ

/ ประเด็นที่ ...

ประเด็นที่อยู่ในความสนใจของประชาคมระหว่างประเทศ อีกทั้งส่งผู้แทนเข้าร่วมการนำเสนอรายงานที่นิครเจนีวา

๑.๒.๒ มติคณะกรรมการตุรี วันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๕ เห็นชอบให้กระทรวง การต่างประเทศจัดส่งร่างรายงานซึ่งผ่านการมีส่วนร่วมของทุกภาคส่วนให้คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนฯ

๑.๒.๓ มติคณะกรรมการตุรี วันที่ ๓ กันยายน ๒๕๕๕ แต่งตั้งผู้แทนรัฐบาลสำหรับ การนำเสนอรายงานภายใต้กลไก UPR รอบแรก และรับทราบเกี่ยวกับการเตรียมการนำเสนอรายงาน การกำหนดท่าที่เบื้องต้นในการรับหรือไม่รับข้อเสนอแนะ และการพิจารณาเบื้องต้นเกี่ยวกับการให้คำมั่นโดยสมัครใจ

๑.๒.๔ มติคณะกรรมการตุรี วันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕ รับทราบผลการนำเสนอ รายงานภายใต้กลไก UPR รอบแรก เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๕ และเห็นชอบกับท่าที่ไทยต่อข้อเสนอแนะที่ได้รับ การปรับเปลี่ยนกลไกคณะกรรมการจัดทำรายงานประเทศภายใต้กลไก UPR และการจัดทำแผนและการปฏิบัติ ตามข้อเสนอแนะและคำมั่นโดยสมัครใจ

๑.๒.๕ คำสั่งกระทรวงการต่างประเทศ ที่ ๓๕๐/๒๕๕๕ ลงวันที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๕๕ เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศและติดตามการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะภายใต้ กลไก UPR ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนฯ

๑.๒.๖ มติคณะกรรมการตุรี วันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕ รับทราบเรื่องการรับรอง ผลการนำเสนอรายงาน UPR ของไทยโดยที่ประชุมคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนฯ สมัยที่ ๑๙ เมื่อวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๕ ที่นิครเจนีวา และการรับข้อเสนอแนะมาปฏิบัติของไทยรวมทั้งหมด จำนวน ๑๓๔ ข้อ

### ๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

๑.๓.๑ ภายหลังการนำเสนอรายงาน UPR รอบที่ ๑ เมื่อปี ๒๕๕๕ ที่นิครเจนีวา กระทรวงการต่างประเทศได้ร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดทำแผนการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะที่ได้รับและคำมั่น โดยสมัครใจ รวมทั้งจัดพิมพ์เอกสารเกี่ยวกับกระบวนการ UPR รวมทั้งเอกสารในรูปแบบอักษรเบรลล์และ สื่อในรูปแบบเสียง เพื่อเผยแพร่และสร้างความตระหนักรู้ให้แก่สาธารณะทุกภาคส่วน นอกจากนี้ ยังได้จัด การประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศและติดตามการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะภายใต้ กลไก UPR อย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง เพื่อติดตามความคืบหน้าจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๑.๓.๒ ไทยได้เสนอรายงานความคืบหน้ารายยกการรอบ中期 UPR (Mid-term Review) โดยสมัครใจ เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๕๗ ณ นครเจนีวา โดยการดำเนินการนี้ได้รับความชื่นชมว่า เป็นการเสริมสร้างศักยภาพและแสดงความพยายามที่จะติดตามผลการดำเนินการตามข้อเสนอแนะที่ได้รับ

๑.๓.๓ กรมคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพได้จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อสร้าง ความตระหนักรู้ และรับฟังความคิดเห็นของหน่วยราชการและเครือข่ายภาคประชาสังคม รวมถึงรวมข้อมูล ความคืบหน้าของการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะ ใน ๕ ภูมิภาค (ประกอบด้วยจังหวัดกรุงเทพฯ เชียงใหม่ อุดรธานี กาญจนบุรี และสุราษฎร์ธานี) ระหว่างเดือนธันวาคม ๒๕๕๗ – กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการตุรี

๒.๑ คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนฯ ได้แจ้งให้ไทยเป็นหนึ่งในกลุ่มประเทศที่จะต้องนำเสนอ รายงานประเทศในช่วงการประชุมคณะกรรมการตุรี วันที่ ๒๕ ในเดือนเมษายน – พฤษภาคม ๒๕๕๘ โดยต้องจัดส่งรายงานประเทศภายในวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘ ทั้งนี้ รายงานประเทศตามกลไก UPR ต้องมี สาระครอบคลุมการดำเนินงานด้านสิทธิมนุษยชนในด้านต่างๆ ตลอดจนพัฒนาการของสถานการณ์การเมือง ซึ่งสำนักงานข้าหลวงใหญ่สิทธิมนุษยชนฯ สหประชาชาติ ตลอดจนประเทศไทย นิยมอ้างอิงสาระในรายงาน UPR ในเรื่องพันธกรณี การอุกฤษณาที่เกี่ยวข้อง และการดำเนินงานด้านสิทธิมนุษยชนของประเทศไทยนั้นๆ

๒.๒ กระบวนการ UPR เป็นกระบวนการของรัฐที่ทบทวนโดยรัฐกันเอง (peer review) โดยแต่ละรัฐจะต้องรับฟังข้อเสนอแนะจากรัฐอื่นๆ โดยพิจารณาตอบรับข้อเสนอแนะ รวมถึงประกาศคำมั่น โดยสมัครใจ จากนั้นจึงนำข้อเสนอแนะและคำมั่นที่ได้ประกาศไว้มาปฏิบัติ รวมถึงมีการรายงานผลการดำเนินการ ให้แก่คณะกรรมการ UPR ทุก ๔ ปีครึ่ง

๒.๓ ตามข้อ ๒.๑ และ ๒.๒ เรื่องนี้จึงเข้าข่ายเรื่องที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการตุรีตาม พระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการตุรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับ

ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ไทยจะต้องจัดส่งรายงาน UPR รอบที่ ๒ ตามที่คณะกรรมการตีเสียงให้เป็นไปตามกำหนดภายในวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘ กระทรวงการต่างประเทศจะต้องเริ่มกระบวนการที่เกี่ยวข้องเพื่อยกร่างรายงานโดยกรมคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพจะต้องจัดทำที่ปรับฟังความคิดเห็นต่อร่างรายงานดังกล่าวจากผู้แทนทุกภาคส่วนเพื่อนำมาปรับรายงานให้มีความครอบคลุมสมบูรณ์ และจัดส่งให้คณะกรรมการตีเสียงในวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๕๘ ต่อไป กระทรวงการต่างประเทศจึงขอให้พิจารณาดำเนินการเรื่องเสนอต่อคณะกรรมการตีเสียงในโอกาสแรก

### ๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและกฎหมาย

๔.๑ ในการจัดทำและนำเสนอรายงาน รอบที่ ๒ ไทยควรพยายามดำเนินการตามกระบวนการปรึกษาหารืออย่างครอบคลุม รวมถึงเปิดโอกาสให้ทุกภาคส่วนได้มีส่วนร่วมเช่นเดียวกับในรอบแรก

๔.๒ กระทรวงการต่างประเทศได้จัดการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศไทย ครั้งที่ ๑/๒๕๕๘ เมื่อวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๘ ที่กระทรวงการต่างประเทศ โดยมีผู้ทรงคุณวุฒิและกรรมการจากหน่วยงานราชการต่างๆ เข้าร่วม สรุปดังนี้

๔.๒.๑ หน่วยงานได้รายงานความคืบหน้าของการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะที่ได้รับและคำมั่นโดยสมัครใจตาม UPR รอบที่ ๑ อาทิ การเข้าเป็นภาคีกฎหมายระหว่างประเทศด้านสิทธิมนุษยชนและการปรับปรุงกฎหมาย การเสริมสร้างความเข้มแข็งของกลไกและแผนสิทธิมนุษยชน สิทธิมนุษยชนศึกษาและการฝึกอบรม การเชิญกลไกพิเศษของคณะกรรมการตีเสียงในที่นัดหยุดงาน ยื่นเรื่อง สิทธิด้านต่างๆ สิทธิของกลุ่มต่างๆ การค้ามนุษย์ สถานการณ์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ และกระบวนการยุติธรรม

๔.๒.๒ ที่ประชุมได้เห็นชอบต่อกรอบเวลาและโครงร่าง (outlines) ของรายงาน รวมถึงแผนการจัดการหารือกลุ่มย่อย (clinics) สำหรับประเด็นสิทธิมนุษยชนที่อยู่ในความสนใจของต่างประเทศจำนวน ๕ ประเด็น ได้แก่ (๑) เสรีภาพในการแสดงออก (๒) สิทธิของผู้โดยภัยถาวรสานัก (๓) สิทธิในที่ดินทำกิน และ (๔) สถานการณ์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ รวมทั้งแผนการจัดเวทีรับฟังความคิดเห็นจากภาคส่วนต่างๆ ในช่วงเดือนตุลาคม – พฤศจิกายน ๒๕๕๘

๔.๒.๓ ที่ประชุมได้เห็นชอบต่อการปรับองค์ประกอบคณะกรรมการฯ ซึ่งเป็นผลจากการปรับโครงสร้างหน่วยงานในสังกัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ ได้แก่ กรมกิจการสตรีและครอบครัว กรมกิจการเด็กและเยาวชน กรมกิจการผู้สูงอายุ และกรมส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ รวมทั้งการเสนอเพิ่มบุคลากรและหน่วยงาน ซึ่งประกอบด้วย (๑) ดร. เสรี นนทสุติ ผู้แทนไทยในคณะกรรมการตีเสียงระหว่างรัฐบาลอาเซียนฯ ด้วยสิทธิมนุษยชน (๒) สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (๓) สำนักงานสถิติแห่งชาติ และ (๔) สถาบันเพื่อการยุติธรรมแห่งประเทศไทย เพื่อให้สามารถจัดทำรายงานประเทศที่ตอบสนองในประเด็นสิทธิมนุษยชนที่ได้รับความสนใจและขยายขอบเขตมากขึ้น ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๔.๓ ขณะนี้ กระทรวงการต่างประเทศอยู่ระหว่างการจัดการหารือกลุ่มย่อยกับหน่วยงานต่างๆ เพื่อประเมินความคืบหน้าของการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะที่ได้รับและคำมั่นโดยสมัครใจ ตลอดจนพัฒนาการของกรรมการด้านสิทธิมนุษยชน การแก้ไขปัญหาที่เป็นข้อห่วงกังวลของประชาชนระหว่างประเทศ และประเด็นท้าทาย เพื่อใช้ในการยกร่างรายงาน UPR รอบที่ ๒ ของไทย

### ๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะกรรมการตีเสียงฯ คำสั่งฯ

ไม่มี

### ๖. ผลกระทบ

ไม่มี

### ๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

กระทรวงการต่างประเทศได้ตั้งงบประมาณสำหรับการดำเนินการภายใต้กลไก UPR ในปีงบประมาณ ๒๕๕๘ ซึ่งประกอบด้วย การจัดการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศฯ

/การจัด ...

การจัดประชุมกลุ่มย่อย การเข้าร่วมเวทีรับฟังความคิดเห็นต่อร่างรายงานในภูมิภาคต่างๆ การเดินทางไปนำเสนอรายงานประเทศที่นครเจนีวา การจัดทำแผนปฏิบัติการ และการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์เพื่อสร้างความตระหนักรู้เกี่ยวกับกระบวนการ UPR รวมทั้งสิ้น ๑,๕๕๐,๐๐๐ บาท (หนึ่งล้านห้าแสนห้าหมื่นบาทถ้วน) ภายใต้งบรายจ่ายอื่นๆ ค่าใช้จ่ายในการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชน ผลผลิตที่ ๒ ความร่วมมือระหว่างประเทศไทยในกรอบพหุภาคี กิจกรรมที่ ๑ เสริมสร้างความร่วมมือกับประชาคมระหว่างประเทศในมิติต่างๆ ประจำปีงบประมาณ ๒๕๕๘ ของกระทรวงการต่างประเทศ นอกจากนี้ หน่วยงานอื่นๆ ได้เตรียมงบประมาณในส่วนที่เกี่ยวข้อง เช่น การจัดเวทีรับฟังความคิดเห็น และการส่งผู้แทนเข้าร่วมการนำเสนอรายงานที่นครเจนีวา ด้วยแล้ว

#### **๙. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง**

กระทรวงการต่างประเทศได้จัดการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศไทย ครั้งที่ ๑/๒๕๕๘ เมื่อวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๘ โดยกรรมการและผู้แทนของทุกหน่วยงานที่เข้าร่วมได้รับทราบ ร่วมให้ความเห็น และเห็นชอบเรื่องกรอบเวลา โครงร่าง (outlines) ของรายงาน การแต่งตั้งคณะกรรมการฯ เพิ่มเติม การจัดเวทีรับฟังความคิดเห็น และแผนการดำเนินงานที่เกี่ยวข้องด้วยแล้ว

#### **๙. ข้อกฎหมายและติดตามรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง**

ไม่มี

#### **๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ**

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาประเด็นดังต่อไปนี้

๑๐.๑ รับทราบกรอบเวลา โครงร่างของรายงาน และแผนการจัดทำและนำเสนอรายงาน ภายใต้กลไก UPR ซึ่งรวมถึงการจัดการหารือกลุ่มย่อยเกี่ยวกับประเทศไทยในภูมิภาค ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๑๐.๒ รับทราบการเพิ่มบุคลากรและหน่วยงานในคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศไทย ตามข้อ ๔.๒.๓ เพื่อให้การจัดทำรายงานมีความครอบคลุมสมบูรณ์ และการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะที่ได้รับ และคำมั่นเป็นไปอย่างครบถ้วน

๑๐.๓ พิจารนามอบหมายให้ทุกส่วนราชการที่เกี่ยวข้องเร่งดำเนินการตามข้อเสนอแนะ ที่ได้รับและคำมั่นโดยสมัครใจจากการนำเสนอรายงานในรอบที่ ๑ รวมถึงผลักดันการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชนตามพันธกรณีระหว่างประเทศ (เช่น การออก/ปรับปรุงกฎหมายด้านสิทธิมนุษยชน และการถอนข้อส่วนในอนุสัญญาบางฉบับ) รวมทั้งเร่งดำเนินการติดตามแก้ไขประเด็นปัญหาด้านสิทธิมนุษยชนที่ประชาคมระหว่างประเทศให้ความสนใจ โดยรายงานให้กระทรวงการต่างประเทศทราบในโอกาสแรก เพื่อนำไปประกอบการยกร่างรายงานประเทศไทยแสดงให้เห็นถึงความก้าวหน้าในเรื่องดังกล่าวของไทยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริญต์ถวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ